RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1462/86

af 13. maj 1986

om fastsættelse for produktionsåret 1986/87 af minimumsprisen for sojabønner

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 89, stk. 1, og artikel 234, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1491/85 af 23. maj 1985 om fastsættelse af særlige foranstaltninger for sojabønner (1), særlig artikel 2, stk. 6,

under henvisning til forslag fra Kommissionen (2), og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 2, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 1491/85 fastsætter Rådet hvert år en minimumspris for sojabønner; denne minimumspris fastsættes på et niveau, som sikrer, at producenterne kan afsætte deres sojabønner til en pris, der ligger så tæt som muligt på målprisen, under hensyn til prisudsvingene på markedet og omkostningerne ved transport af bønnerne fra produktionsområderne til forarbejdningsområderne;

for at nå ovennævnte mål må denne minimumspris fastsættes for en standardkvalitet og for et bestemt handelsled;

anvendelsen af artikel 68 og 236 i tiltrædelsesakten har medført, at prisniveauet i Spanien og Portugal afviger fra det fælles prisniveau; i henhold til artikel 70, stk. 1, og artikel 238, stk. 1, i tiltrædelsesakten skal de spanske og portugisiske priser hvert år ved produktionsårets begyndelse tilnærmes de fælles priser —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For produktionsåret 1986/87 fastsættes den i artikel 2, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 1491/85 omhandlede minimumspris for sojabønner til:

a) 50,67 ECU/100 kg for Fællesskabet med De Ti;

b) 35,43 ECU/100 kg for Spanien;

c) 50,67 ECU/100 kg for Portugal.

Artikel 2

Den i artikel 1 anførte pris gælder for bønner, som opfylder kriterierne i artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 1461/86 af 13. maj 1986 om fastsættelse for produktionsåret 1986/87 af målprisen for sojabønner (3).

Prisen gælder for et produkt ab produktionsområderne.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. september 1986.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. maj 1986.

På Rådets vegne

W. F. van EEKELEN

Formand

(1) EFT nr. L 151 af 10. 6. 1985, s. 15.

(2) EFT nr. C 85 af 14. 4. 1986, s. 20.

(3) Se side 18 i denne Tidende.